

222566-2026 - Verseny

Bulgária – Közúti tömegközlekedési szolgáltatások – „Извършване на обществен превоз на пътници по автобусни линии от утвърдената общинска транспортна схема, квота на община Ардино по маршрут Долно Прахово-Търна"

OJ S 64/2026 01/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: ОБЩИНА АРДИНО

E-mail-cím: redjeb.shakirov@mail.bg

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: „Извършване на обществен превоз на пътници по автобусни линии от утвърдената общинска транспортна схема, квота на община Ардино по маршрут Долно Прахово-Търна"

Leírás: „Извършване на обществен превоз на пътници по автобусни линии от утвърдената общинска транспортна схема, квота на община Ардино по маршрут Долно Прахово-Търна, с часове на trъгване: от с. Долно Прахово – 06:40ч. и от с. Търна – 07:00ч.; от с. Долно Прахово - 18:20ч. и от с. Търна – 18:40ч.

Eljárásazonosító: 0fc553c0-29aa-4261-8189-d680d58870b4

Belső azonosító: 570392

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 60112000 Közúti tömegközlekedési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Кърджали (BG425)

Ország: Bulgária

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 18 423,52 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korrupció: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Csalás: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения,

установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки. Освен на основанията по чл. 54 от ЗОП, възложителят може да отстрани участниците и на някое от основанията по чл.107 от ЗОП.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: „Извършване на обществен превоз на пътници по автобусни линии от утвърдената общинска транспортна схема, квота на община Ардино по маршрут Долно Прахово-Търна"

Leírás: „Извършване на обществен превоз на пътници по автобусни линии от утвърдената общинска транспортна схема, квота на община Ардино по маршрут Долно Прахово-Търна, с часове на тръгване: от с. Долно Прахово – 06:40ч. и от с. Търна – 07:00ч.; от с. Долно Прахово - 18:20ч. и от с. Търна – 18:40ч.

Belső azonosító: 570392

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 60112000 Közúti tömegközlekedési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Кърджали (BG425)

Ország: Bulgária

5.1.3. Бесълт илїтартам

Илїтартам: 60 Хїнапок

5.1.4. Мегїжїтас

А мегїжїтасок максималис шїама: 0

5.1.5. Ёртїк

А бесълт ёртїк хїа (афа) нїлїл: 18 423,52 EUR

5.1.6. Ђлталанос информїацїк

Феннтартот рїсзвїтел:

А рїсзвїтел лїхетїсїге мїندنкї лїїтт нїйтот.

Нем униїс фортасокбїл фїансїрозотт кїзбесзертїсї проїкт

А кїзбесзертїсїре а кортмїнзтатї кїзбесзертїсї мегїлїлїтїсї алїкalmazандї: нем

5.1.7. Стратїгаї кїзбесзертїсї

А стратїгаї кїзбесзертїсї цїлїа: А кїрнїезетї хатїсок цїскїнтїсїе

Лїїрїс: Сїлїасно Наредба № Н-21 от 19 декември 2023 г. за изискванїята кїм чїстїте превознї средства.

А кїрнїезетї хатїсок цїскїнтїсїе цїлїзї мїдсзерт: Егїїб

Зїлд кїзбесзертїсї крїтерїумок: А зїлд кїзбесзертїсїре вонатїкозї униїс крїтерїумок

Зїлд кїзбесзертїсї крїтерїумок: А зїлд кїзбесзертїсїре вонатїкозї немзетї крїтерїумок

А кїзбесзертїсї а 2009/33/EK еурїпатї парламентї и танїцсї ирїнїелв (а тїсзта їїрмїївекрїл шїлї ирїнїелв – CVD) хатїлїа алї тартїзїк.

А тїсзта їїрмїївекрїл шїлї ирїнїелв шїрїнтї їогалап annak мегїлїлїтїсїїа, хїгї а шїрзїлїдїстїпїсїок мїлї катїгорїїї алїкalmazандїк: Кїзїтї шїмїлїсзїлїїтїсї

5.1.8. Акадїлїментїсїтїсї крїтерїумок

А фогїатїкїсїсїгїлїлї ёлї шїмїлїївекрїе вонатїкозї, акадїлїментїсїтїсї крїтерїумок бе ваннїк ёпїтївї

5.1.9. Алїкмассїгї кїветїлмїнїїк

Сїлїкїїїсї крїтерїумок фортїсїї: Хїрїдетмїнї

Крїтерїум: Беїегїзїе егї рїлївансї шїакмї нїлївантїртїсїба

Кївалїсзтїсї крїтерїум лїїрїсїа: Ёчїстїнїцїте, тїрїбїа да прїтежїават валиден лїценз за извїршїванїе на превоз на пїтнїцї на терїторїїа на Републїка Бїлїгарїа илї лїценз на Общността за превоз на пїтнїцї, сїлїасно изискванїїа на чл. 6 от Закона за автомобилнїте превозї, и да са вписанї в сїїтїветнїїа рїегїстїр (Валиднї меїдїународнї лїцензї за превоз на пїтнїцї; Валиднї вїтрїшнї лїцензї за превоз на пїтнїцї), /воден от ИА „Автомобїлна адмїнїстрїацїа“, а за чїждїстрїаннї лїца - в аналогїчнї рїегїстрї сїлїасно законїдатїлїствїтїо на дїрїжавата члїнка, в кїїто са установїенї. Прї подаванїе на офїртата Ёчїстїнїцїте декларїрат сїїтїветствїїето с гїрїепїсїїчїнїїа крїтерїї за пїдбор чїрез пїпїлїванїе на част IV, Крїтерїї за пїдбор, рїаздел А: „Гїднїст“ в прїлїжїмїто полїе на ЕЕДїП кїато пїсїчат информїацїа за валиден лїценз за извїршїванїе на превоз на пїтнїцї на терїторїїа на Републїка Бїлїгарїа илї лїценз на Общността за превоз на пїтнїцї, сїлїасно изискванїїа на чл. 6 от Закона за автомобилнїте превозї, и вписанїе в сїїтїветнїїа рїегїстїр (Валиднї меїдїународнї лїцензї за превоз на пїтнїцї; Валиднї вїтрїшнї лїцензї за превоз на пїтнїцї), /воден от ИА „Автомобїлна адмїнїстрїацїа“– нїмїер, дата на издаванїе/ на рїегїстрїацїа, валиднїст илї еквївалент (за чїждїстрїаннї лїца). Документї за доказванїе: Прї нїобхїдїмїст на основанїе чл. 67, ал. 5 ЗїП вїзлїжїтелїят изискїва

представяне на заверено копие на валиден лиценз за извършване на превоз на пътници на територията на Република България или лиценз на Общността за превоз на пътници, съгласно изискванията на чл. 6 от Закона за автомобилните превози, и информация за вписване в съответния регистър (Валидни международни лицензи за превоз на пътници; Валидни вътрешни лицензи за превоз на пътници), воден от ИА „Автомобилна администрация“, или еквивалент за чуждестранни лица - в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2, във връзка с чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП, изпълнителят, вкл. чуждестранно лице, трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности на територията на Република България, респ. че е извършил съответна регистрация, ако това е необходимо за изпълнение на поръчката. Съгласно чл. 60 от ЗОП, чуждестранните участници могат да докажат регистрацията си в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 66 от ЗОП.

5.1.10. Odaitelési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Показател (EX) – Екологични характеристики на предложените автобуси основни и резервни

Leírás: Показател (EX) – Екологични характеристики на предложените автобуси основни и резервни - тежест в комплексната оценка – 100 точки и тежест в комплексната оценка 30%. За Предложени 1 брой автобуси, които да отговарят на изискванията за „Чисти превозни средства“, участника получава 50т. За Предложени 2 броя автобуси, които да отговарят на изискванията за „Чисти превозни средства“, участника получава 100т. Участник, който не предложи нито един автобус, който да отговаря на изискванията към чистите превозни средства не получава точки по този показател.

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Показател Ц – Оценка на предложената цена на билета – максимална стойност 100 т.

Leírás: Оценяването се извършва по следната формула: $C = C_{\text{pi min}} \times 30$, където C_{pi} у C – цена на билет за автобусна линия. $C_{\text{pi min}}$ – най-ниската предложена цена от участник за автобусната линия C_{pi} у – предложената от участника цена за автобусната линия на оценяваната оферта

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: болгър
А közbeszerzési dokumentumok címe: <https://app.eop.bg/today/570392>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: ЦАИС ЕОП

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://app.eop.bg/today/570392>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: болгър
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 29/04/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 30/04/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: В системата

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó adók általános

szabályozási keretével kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: Национална агенция по приходите

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános környezetvédelmi szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: Министерство на околната среда и водите

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános munkavédelmi és foglalkoztatási feltételekkel kapcsolatos szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet: Министерството на труда и социалната политика

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: ОБЩИНА АРДИНО

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: ОБЩИНА АРДИНО

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: ОБЩИНА АРДИНО

Regisztrációs szám: 000235750

Postacím: ул. БЕЛИ БРЕЗИ №.31

Város: гр.Ардино

Irányítószám: 6750

Ország alegysége (NUTS): Кърджали (BG425)

Ország: Bulgária

Kapcsolattartó pont: Реджеб Шакиров

E-mail-cím: redjeb.shakirov@mail.bg

Telefonszám: 0877330919

Internetcím: <https://www.ardino.bg/>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://app.eop.bg/buyer/1231>

E szervezet szerepei:

Vevő

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Комисия за защита на конкуренцията

Regisztrációs szám: 000698612

Postacím: бул. Витоша № 18

Város: София

Irányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)

Ország: Bulgária

Kapcsolattartó pont: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail-cím: delovodstvo@cpc.bg

Telefonszám: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetcím: <http://www.cpc.bg>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Национална агенция по приходите

Regisztrációs szám: 131063188

Város: София

Irányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)

Ország: Bulgária

E-mail-cím: infocenter@nra.bg

Telefonszám: +359 2 9859 6801

E szervezet szerepei:

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó adók általános szabályozási keretével kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Министерство на околната среда и водите

Regisztrációs szám: 000697371

Város: София

Irányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)

Ország: Bulgária

E-mail-cím: edno_gishe@moew.government.bg

Telefonszám: +359 2 940 60 00

E szervezet szerepei:

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános környezetvédelmi szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: Министерството на труда и социалната политика

Regisztrációs szám: 000695395

Város: София

Irányítószám: 1051
Ország alegysége (NUTS): София (BG412)
Ország: Bulgária
E-mail-cím: e-uslugi@mlsp.government.bg
Telefonszám: +359 2 8119 412

E szervezet szerepei:

A szerződés teljesítésének helye szerinti országban alkalmazandó általános munkavédelmi és foglalkoztatási feltételekkel kapcsolatos szabályozási kerettel kapcsolatban tájékoztatást nyújtó szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 03263eb7-46c3-43bc-9b6f-44a9bd96edba - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 30/03/2026 16:29:20 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: bolgár

A hirdetmény közzétételi száma: 222566-2026

HL S kiadás száma: 64/2026

A közzététel dátuma: 01/04/2026